

616412-2026 - Tulemus

Poola – Pumbad ja kompressorid – Dostawa i montaż agregatów pompowych wraz ze szkoleniem z obsługi urządzeń z podziałem na zadania.

OJ S 173/2026 08/09/2026

Lepingu sõlmimise või kontsessiooni andmise teade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

E-posti aadress: d-zamowien@mpwik.com.pl

Võrgustiku sektori hankija tegevus: Veemajandus

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Dostawa i montaż agregatów pompowych wraz ze szkoleniem z obsługi urządzeń z podziałem na zadania.

Kirjeldus: Dostawa i montaż agregatów pompowych wraz ze szkoleniem z obsługi urządzeń z podziałem na zadania.

Menetluse tunnus: 01c30d3c-dc71-4ad4-a784-42e25285339b

Eelmine teade: 85603-2026

Sisemine tunnus: 01578/WS/PW/PZP-DRZ-WRS/D/2025

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42120000 Pumbad ja kompressorid

Täiendav liigitus (cpv): 51500000 Masinate ja seadmete paigaldusteenused, 51540000

Eriotstarbeliste masinate ja seadmete paigaldusteenused, 80500000 Koolitusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Warszawa

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Dotyczy odpowiednio pkt III.1.2): Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do przedmiotowego zamówienia, lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych, na zasadach określonych w IDW (pkt 6.8 IDW, z uwzględnieniem obowiązku złożenia dokumentów tam wskazanych).

Jednocześnie Zamawiający informuje, że zakazane jest poleganie na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów, o których mowa w art. 5k ust. 1 lit. a) – c) rozporządzenia (UE) nr 833/2014 w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576. 2. Oferta powinna być sporządzona w języku polskim.

Dokumente w języku obcym należy złożyć wraz z tłumaczeniem na język polski. 3. Ofertę wraz z wymaganymi dokumentami należy sporządzić i złożyć zgodnie z zasadami określonymi w ogłoszeniu, IDW oraz w obowiązujących przepisach prawa, w tym w Rozporządzeniu wskazanemu w pkt 1.2.2. IDW.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/25/EL

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Zadanie 1. Dostawa i montaż agregatu pompowego z wyposażeniem i osprzętem wraz ze szkoleniem z obsługi urządzenia dla Zakładu Centralnego.

Kirjeldus: Dostawa i montaż agregatu pompowego z wyposażeniem i osprzętem wraz ze szkoleniem z obsługi urządzenia dla Zakładu Centralnego.

Sisemine tunnus: 01578/WS/PW/PZP-DRZ-WRS/D/2025 zad.1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42120000 Pumbad ja kompressorid

Täiendav liigitus (cpv): 51500000 Masinate ja seadmete paigaldusteenused, 51540000

Eriotstarbeliste masinate ja seadmete paigaldusteenused, 80500000 Koolitusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Warszawa

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestuse lõppkuupäev: 31/08/2026

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: szczegółowe określenie terminu realizacji zamówienia znajduje się w projekcie umowy

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena - Waga: 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: KIO

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Dokladne informacije na temat terminów składania odwołań: 1. Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach określonych w Dziale IX Pzp. 2. Środkami ochrony prawnej są: a) odwołanie, b) skarga do sądu. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 505-578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579-590 ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

Hankedokumentidele internetivälil juurdepääsu pakkuv organisatsioon: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: KIO

Organisatsioon, kelle eelarvet kasutatakse lepingu eest tasumiseks: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

Makset teostav organisatsioon: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Zadanie 2. Dostawa i montaż 2 sztuk agregatów pompowych na przyczepie z wyposażeniem wraz ze szkoleniem z obsługi urządzeń dla Zakładu Pruszków.

Kirjeldus: Dostawa i montaż 2 sztuk agregatów pompowych na przyczepie z wyposażeniem wraz ze szkoleniem z obsługi urządzeń dla Zakładu Pruszków.

Sisemine tunnus: 01578/WS/PW/PZP-DRZ-WRS/D/2025 zad.2

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 42120000 Pumbad ja kompressorid

Täiendav liigitus (cpv): 51500000 Masinate ja seadmete paigaldusteenused, 51540000

Eriotstarbeliste masinate ja seadmete paigaldusteenused, 80500000 Koolitusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Warszawa

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestuse lõppkuupäev: 31/08/2026

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.6. Üldine teave

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: szczegółowe określenie terminu realizacji zamówienia znajduje się w projekcie umowy

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: Cena - Waga: 100%

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 100

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: KIO

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: 1. Wykonawcom, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach określonych w Dziale IX Pzp. 2. Środkami ochrony prawnej są: a) odwołanie, b) skarga do sądu. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 505-578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej stronom i uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579-590 ustawy Pzp.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsust pakkuva organisatsiooni: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: KIO

Organisatsioon, kelle eelarvet kasutatakse lepingu eest tasumiseks: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

Makset teostav organisatsioon: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.

6. Tulemused

Kõigi selle teate alusel sõlmitud lepingute maksumus: 2 089 780,05 PLN

6.1. Tulemus – osa tunnus: LOT-0001

Eduka pakkuja valiku staatus: Vähemalt üks edukas pakkuja on välja valitud.

6.1.2. Teave edukate pakkujate kohta

Edukas pakkuja:

Ametlik nimi: TECH-POMP SERWIS Sp. z o.o.

Pakkumus:

Pakkumuse tunnus: Oferta 1

Osa või osade rühma tunnus: LOT-0001

Pakkumuse maksumus: 1 218 111,17 PLN

Pakkumus on alternatiivne lahendus: ei

Allhanked: Ei

Teave lepingu kohta:

Lepingu tunnus: umowa 1

Pealkiri: zad.1 Dostawa i montaż agregatu pompowego z wyposażeniem i osprzętem wraz ze szkoleniem z obsługi urządzenia dla Zakładu Centralnego.

Eduka pakkuja valimise kuupäev: 22/06/2026

Lepingu sõlmimise kuupäev: 14/07/2026

6.1.4. Statistiline teave

Esitatud pakkumused või osalemistaotlused:

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Pakkumused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 2

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Mikro-, väikeste või keskmise suurusega ettevõtjate pakkumused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 2

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Muudes Euroopa Majanduspiirkonna riikides kui hankija asukohariik registreeritud pakkuja pakkumused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 0

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Väljaspool Euroopa Majanduspiirkonda olevates riikides registreeritud pakkuja pakkumused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 0

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Elektrooniliselt esitatud pakkumused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 2

6.1. Tulemus – osa tunnus: LOT-0002

Eduka pakkuja valiku staatus: Vähemalt üks edukas pakkuja on välja valitud.

6.1.2. Teave edukate pakkuja kohta

Edukas pakkuja:

Ametlik nimi: TECH-POMP SERWIS Sp. z o.o.

Pakkumus:

Pakkumuse tunnus: Oferta 2

Osa või osade rühma tunnus: LOT-0002

Pakkumuse maksumus: 871 668,88 PLN

Pakkumus on alternatiivne lahendus: ei

Allhanked: Ei

Teave lepingu kohta:

Lepingu tunnus: umowa 2

Pealkiri: zad.2 dostawa i montaż 2 sztuk agregatów pompowych na przyczepie z wyposażeniem wraz ze szkoleniem z obsługi urządzeń dla Zakładu Pruszków

Eduka pakkuja valimise kuupäev: 07/04/2026

Lepingu sõlmimise kuupäev: 29/04/2026

6.1.4. Statistiline teave

Esitatud pakkumused või osalemistaotlused:

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Pakkumused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 2

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Mikro-, väikeste või keskmise suurusega ettevõtjate pakkumused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 2

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Muudes Euroopa Majanduspiirkonna riikides kui hankija asukohariik registreeritud pakkuja pakkumused

Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 0

Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Väljaspool Euroopa Majanduspiirkonda olevates riikides registreeritud pakkujate pakkumused
Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 0
Laekunud taotluste ja pakkumuste liik: Elektrooniliselt esitatud pakkumused
Laekunud pakkumuste või osalemistaotluste arv: 2

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w m. st. Warszawie S.A.
Registreerimisnumber: 5250005662
Osakond: Pion Zamówień Publicznych
Postiaadress: P. Starynkiewicza 5
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-015
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Dział Postępowań
E-posti aadress: d-zamowien@mpwik.com.pl
Telefon: +48224455300
Faks: +48224455303
Internetiaadress: <https://www.mpwik.com.pl>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.mpwik.com.pl>
Hankija profiil: <https://www.mpwik.com.pl>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta
Hankedokumentidele internetivälisest juurdepääsu pakkuv organisatsioon
Organisatsioon, kelle eelarvet kasutatakse lepingu eest tasumiseks
Makset teostav organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: KIO
Registreerimisnumber: 5262239325
Osakond: Krajowa Izba Odwoławcza - Biuro Odwołań
Postiaadress: ul. Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Krajowa Izba Odwoławcza - Biuro Odwołań
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48224587801
Internetiaadress: <https://www.uzp.gov.pl/kio>
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: TECH-POMP SERWIS Sp. z o.o.
Ettevõtja suurus: Mikro-, väike või keskmine ettevõtja
Registreerimisnumber: 9522127603
Postiaadress: ul. Warszawska 99
Linn: Hipolitów
Sihtnumber: 05-074
Riik – jaotus (NUTS): Ostrołęcki (PL924)
Riik: Poola
E-posti aadress: info@tp-s.eu
Telefon: 538401908

Selle organisatsiooni rollid:

Pakkuja

Nende osade puhul edukas pakkuja: LOT-0001, LOT-0002

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: d57efd26-422f-4c6e-a471-73e68074c966 - 01
Vormi liik: Tulemus
Teate liik: Lepingu sõlmimise või kontsessiooni andmise teade – üldkord
Teate alaliik: 30
Teate saatmise kuupäev: 04/09/2026 13:11:06 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 616412-2026
ELT S väljaande number: 173/2026
Avaldamise kuupäev: 08/09/2026